Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**LNA**
CLUB 2	**Bienne Seelanders**	**LNA**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**23.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **17:00**	End/Ende Fin/Fine **19:15**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A72**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**207**

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210171	CREVOISERAT Richard	
Official scorer Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny	
Referee 2 Arbitre 2	20821	RÖMER Jonathan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	5	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Buix**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
23	©	CHATELAIN Julien				201644
16	A	NICOULIN Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE Tom	x	x	x	205244
29	G	FRIDEZ Stéphane				2042
87		CHATELAIN Gaëtan				202668
28		CRAMATTE Noé				204292
12		COMMENT Donovan				207124
89		MAILLARD Tanguy				202637
11		BLANCHARD Hervé				97246
TS		MEUSY Hugo				202605
21		CALABRIA Anthony				208120
13		POUILLY Arthur				204007
9		GERBER Colin				202349
59		FAIVRE Julien				204483

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	FRIDEZ Johann		30070

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
30:00	13	23	1				
42:31	21	TS	2				
52:15	21	TS	3				
53:17	11	16	4				
58:59	89	13	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				x	x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:50	89	2	03:50	D
09:59	11	2	11:27	A
19:51	21	2	21:51	C1
26:22	11	2	28:22	B1
37:25	11	2	39:25	B1
39:46	TS	2	40:27	I
43:26	28	2	45:26	B1
44:12	59	2	46:12	G1
44:12	59	5	51:12	C1
45:26	23	2	47:26	G1
56:12	13	2	58:12	C1
TOTAL			25	min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
9	©	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	x	x	x	203186
99	G	RYTZ Marcel				2284
19		GURTNER Jérémy				202802
5		GÜRTNER Nicolas				202477
63		KOLLROS Léonard				204284
28		MONBARON Vincent				96196
12		PARATTE Cédric				98434
84		VASILE Joël				98277
TS		VOIROL Damien				2189

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	ZIEGLER Yannick		99147

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
11:27	28	9	1				
40:27	84	TS	2				
				TOTAL			2
TIME OUT						x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
00:52	TS	2	02:52	S1
03:14	12	2		U
03:14	12	2	05:14	I
19:51	12	2	21:51	C1
25:51	21	2	27:51	E
26:22	28	2	28:22	B1
32:35	19	2	34:35	C1
32:58	21	2	34:58	H
44:12	28	2	46:12	G1
44:12	28	5	51:12	C1
TOTAL			23	min